Plattenspieler mit USB/SD/ MP3-Konverter

BEDIENUNGSANLEITUNG
DEUTSCH

Modell	TT 990 E
Netzspannung	220 - 240 V ~ 50 Hz
Elektr. Schutzklasse	II
Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)	2x AAA (R 03)
Nettogewicht	3,8 kg
Plattenspieler spielt 2 Geschwindigkeiten 33/45 rpm USB Anschluss Kartenslot (SD/MMC) LCD Display Fernbedienung MP3 Konverter (auf USB, SD/MMC) Ersatznadel	

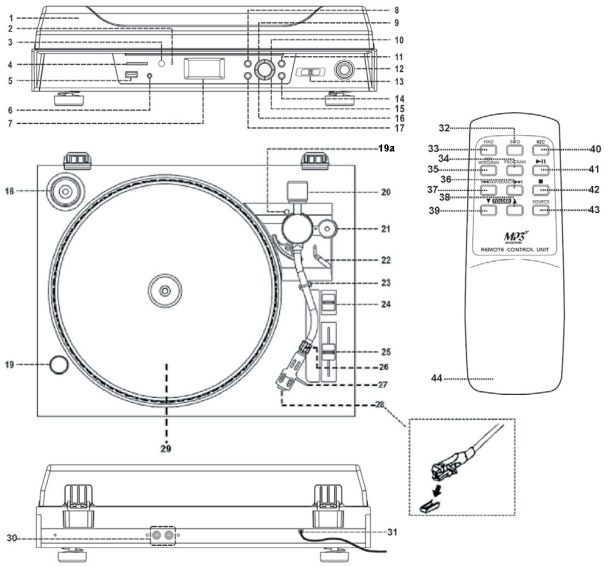
Bei der Benutzung elektrischer Geräte sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Um die Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden, und/oder Personenschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Gerätes diese Bedienungsanweisung aufmerksam durch und beachten Sie beim Gebrauch des Gerätes alle Hinweise.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf.
Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Verwenden Sie keine Tischsteckdosenleiste oder Verlängerungskabel.
- Die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmen.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker fern von heißen Flächen, offenen Flammen, sowie von scharfen Kanten.
- Berühren Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer frei zugänglich ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Feuchträumen!
- Bei der Auswahl des Standortes achten Sie bitte darauf, dass das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder starken Erschütterungen ausgesetzt wird.
- Verwenden Sie zum Anschließen externer Geräte nur passende und dafür vorgesehene Kabel. Ziehen Sie vor dem Anschließen von externen Kabeln immer den Netzstecker.
- Stellen Sie das Gerät nur auf einem stabilen und ebenen Untergrund ab.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind!
- Halten Sie sämtliche Verpackungsmaterialien wie Styropor oder Plastik fern von Kindern. Erstickungsgefahr durch Verschlucken / über den Kopf ziehen!

- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren.
- Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht als Ablagefläche für Dekorationsgegenstände wie z.B. Vasen oder ähnliches, und stellen Sie auf keinen Fall mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände auf dem Gerät oder in unmittelbarer Nähe ab.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker und entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von mind. 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Bitte gehen Sie mit dem Tonarm äußerst vorsichtig um. Achten Sie darauf, dass Sie den Tonarm nicht seitlich verziehen. Ihre Schallplatte könnte hierbei zerkratzt werden.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Privathaushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

GERÄTEÜBERSICHT



1. Abdeckhaube
2. POWER Kontrollleuchte
3. Infrarotsensor Fernbedienung
4. SD-Card Steckplatz
5. USB Steckplatz
6. AUX IN Anschlussbuchse externe Audioquelle
7. LCD Display
8. ● REC Aufnahme starten
9. ⏮ Rücklauf
10. ⏭ Vorlauf
11. ⏯/■ Wiedergabe starten / Stopp
12. EJECT
13. POWER/FUNCTION Einschalten / Funktionsschalter
14. SOURCE Audioquelle aufrufen
15. FOLDER UP Ordner aufrufen
16. REP/INTRO/RAN Wiederholfunktion / Anspielen / zufällige Wiedergabe
17. PROG Programmierung
18. Single-Adapter
19. Strobe Illuminator

19a. Autostoppjustierung

20. Tonarmgewicht
21. ANTI SKATING
22. Armheber
23. Armhalterung
24. RPM 33 / 45 Geschwindigkeitsregler
25. PITCH ADJ.
26. Befestigungsschraube Tonkopf
27. Tonkopfheber
28. Nadel mit Schutzhülle
29. Plattenteller
30. LINE OUT Anschlussbuchsen externes Gerät
31. Netzkabel mit Netzstecker
32. INFO
33. FIND
34. PROGRAM Programmierung
35. REP/INTRO/RAN Wiederholfunktion / Anspielen / zufällige Wiedergabe
36. ⏭ SKIP/SEARCH Vorlauf
37. ⏮ SKIP/SEARCH Rücklauf
38. FOLDER ▲ Ordner vorwärts aufrufen
39. FOLDER ▼ Ordner rückwärts aufrufen
40. REC Aufnahmetaste
41. ⏯ Wiedergabe starten / anhalten
42. ■ Wiedergabe stoppen
43. SOURCE Audioquelle aufrufen
44. Batteriefach auf der Rückseite

OHNE ABBILDUNG: Ersatznadel

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Sicherungsstreifen vom Gerät. Halten Sie diese Materialien fern von Kindern. Erstickungsgefahr durch Verschlucken!

WICHTIGER HINWEIS:
32 MB SD/MMC-Speicherkarten sind nicht kompatibel!

Anschließen des Plattenspielers / LINE OUT
Da der Plattenspieler keine eingebauten Lautsprecher besitzt muss das Gerät an einen externen Verstärker mit Lautsprechern (Stereoanlage) angeschlossen werden. Über diesen externen Anschluss wird dann die Lautstärke reguliert.
Beachten Sie unbedingt die Herstellerhinweise des externen Gerätes und verwenden Sie stets passende Audiokabel!
Schließen Sie den Plattenspieler über die LINE OUT Anschlussbuchsen (30) an das externe Gerät an.

Anschließen an das Stromnetz
- Wickeln Sie das Netzkabel (31) vollständig ab und stecken Sie den Netzstecker (31) in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

EINLEGEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG

- Schieben Sie den Deckel des Batteriefaches (44) in Pfeilrichtung nach unten.
- Heben Sie die Deckel von der Fernbedienung ab und legern Sie 2 Batterien vom Typ AAA (R03) unter Beachtung der richtigen Polung in das Batteriefach (44) ein.
- Setzen Sie den Deckel wieder in die Führungsschienen und schieben Sie ihn entgegen der Pfeilrichtung nach oben zu, bis der Deckel hörbar einrastet.
- Beachten Sie die Batteriehinweise in dieser Bedienungsanleitungsanleitung!

EIN- / AUSSCHALTEN

- Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie Funktionsschalter POWER/ FUNCTION (13) auf die gewünschte Funktion (PHONO / USB/SD / AUX-IN).Die Kontrollleuchte POWER (2) leuchtet auf und die Beleuchtung des Displays (7) schaltet sich ein. Im Display (7) wird die gewählte Funktion angezeigt (PHONO: Schallplatte / USB/SD: USB-Stick und SD-Karte / AUX-IN: externe Audioquelle). Befindet sich kein USB-Stick oder keine SD-Karte im Gerät, zeigt das Display (7) „NO USB" an.
  Im USB/SD Modus erscheint zusätzlich folgendes Symbol auf dem Display (7):
  USB:
  SD/MMC Karte:
- Zum Ausschalten schieben Sie Funktionsschalter POWER/FUNCTION (13) auf OFF. Die Kontrollleuchte POWER (2) und die Beleuchtung des Displays (7) schalten sich ab.

INFO

Durch Drücken der Taste INFO (32) können Sie die Namen der Titel und Alben auf dem Display (7) anzeigen lassen. Hierzu müssen die Namen der Titel / Alben jedoch auch in der MP3-Datei hinterlegt sein. Ist dies nicht der Fall, können die Titel nur numerisch angezeigt werden.

FIND

Diese Funktion steht nur im USB und SD-/ MMC-CARD Modus für MP3- Dateien zur Verfügung.
Mittels der Taste FIND (33) können Sie gezielt nach Titeln suchen, sofern die Titel im MP3 Format mit ID3-Tags gespeichert wurden.

- Durch Drücken der Taste FIND (33) und der Tasten SKIP/SEARCH ▶▶| / SKIP/ SEARCH |◀◀ (10, 36, 9, 37) beginnt das Gerät zunächst nach Titeln in der Reihenfolge von A – Z zu suchen und anschließend von 0 – 9.
- Findet das Gerät keine Titel, welche z.B. mit A beginnen, zeigt das Display (7) A NO FILE an.
- Sobald ein Titel gefunden wird (z. B. ein Titel mit L: "Lonely..."), wird folgendes angezeigt: L LONELY.
- Zum Starten des gesuchten Titels drücken Sie die Wiedergabetaste ▶II (11, 41).

SOURCE

Mittels der Taste SOURCE (14, 43) wird im USB/SD-Modus zwischen den Medien USB und SD/MMC Karte gewechselt. Mit jedem Drücken wechselt das Medium. Im Display (7) wird das aktive Medium angezeigt.

AUX IN

Mittels der AUX-IN Buchse (6) kann eine externe Audioquelle an das Gerät angeschlossen werden. Verwenden Sie zum Anschließen nur passende Audiokabel und beachten Sie die Herstellerinformationen der externen Audioquelle!

PLATTENSPIELER

Abspielen von Schallplatten

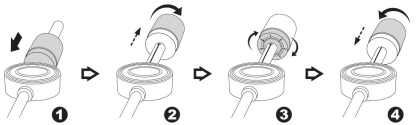
- Wählen Sie mittels des Funktionsschalters FUNCTION (13) PHONO.
- Vor dem Benutzen muss der Nadelschutz (28) nach vorne abgezogen werden.
- Legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenteller (29) und verwenden Sie ggf. den Single-Adapter (18).
- Öffnen Sie die Armhalterung (23), indem Sie diese nach oben vom Tonarm weg aufklappen.
- Schieben Sie den Armheber (22) nach hinten auf ▼, damit sich der Tonarm hebt.

- Stellen Sie, abhängig von der abzuspielenden Schallplatte, den Geschwindigkeitsregler (24) auf die entsprechende Position:
  LP-Schallplatten (25 cm oder 30 cm Durchmesser): 33 U./min.
  Single-Schallplatten (17 cm Durchmesser): 45 U./min.
- Legen Sie die Schallplatte auf den Plattenteller (29) und verwenden Sie ggf. den Single-Adapter (18).
- Heben Sie den Tonarm am Tonkopfheber (27) von der Stütze und führen Sie ihn langsam zur Schallplatte. Der Plattenteller (29) beginnt sich zu drehen.
- Sobald sich der Tonkopf mit der Nadel über dem Rand der Schallplatte befindet klappen Sie den Armheber (22) nach vorne auf ▼. Die Nadel senkt sich auf die Schallplatte und die Wiedergabe beginnt.
- Wenn das Schallplattenende erreicht ist, hört der Plattenteller (29) automatisch auf zu drehen, der Tonarm wird von der Platte gehoben und automatisch wieder auf der Armhalterung (23) abgesetzt.
- Zum vorzeitigen manuellen Beenden der Wiedergabe drücken Sie die Taste EJECT (12). Der Tonarm wird auch dann automatisch auf die Armhalterung (23) gefahren und die Wiedergabe stoppt.

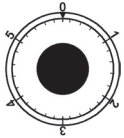
Pitch Adj.
Mittels des Reglers PITCH (25) kann die Drehgeschwindigkeit der Schallplatte verändert werden. Wird der Regler in Richtung +16 geschoben, so dreht sich die Schallplatte schneller und die Töne werden höher.
Wird der Regler in Richtung -16 geschoben, so dreht sich der Plattenteller langsamer und die Töne werden tiefer.
Zur Kontrolle der optimalen Drehgeschwindigkeit beachten Sie die Beleuchtung des Plattentellerrandes durch den Strobe Illuminator (19).
Für die Geschwindigkeit 33 RPM müssen die oberen beleuchteten Quadrate stillstehen, bei einer Geschwindigkeit von 45 RPM die mittlere Quadrate.
Sollten die Quadrate nach links laufen, so schieben Sie den Regler PITCH ADJ. (25) nach unten in Richtung -16 bis die Quadrate still stehen.
Laufen die Quadrate nach rechts, so schieben Sie den Regler nach oben in Richtung +16 bis diese still stehen.

Anti Skating
Das Anti-Skating ist ein System, welches eine nach außen wirkende Kraft auf den Tonarm ausübt, die der Skating-Kraft exakt entgegensteht.
Durch diese Kompensationskraft wird es erst möglich, dass die Nadel mit dem gleichen Kontaktdruck an beiden Rillenkanten entlang geführt wird.
Durch eine zu geringe Anti-Skating-Einstellung wird die Nadel durch die Skating Kraft zu stark an die linke Flanke gedrückt, durch eine zu große Einstellung zu sehr an die rechte Flanke.
Durch Drehen des Rades ANTI SKATING (21) kann die Nadel in der Rille ausgerichtet werden.

Tonarmgewicht
Mittels der Tonarmgewichtes (20) können Sie den Druck einstellen, mit welchem die Nadel auf der Schallplatte liegt.
Durch Drehen des Gewichtes kann das Gewicht nach vorne (Druck höher) bzw. nach hinten (Druck geringer) verschoben werden.

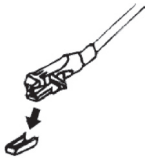


Das jeweils eingestellte Gewicht können Sie an der Skala ablesen, welche sich auf der hinteren Seite des Gewichtes befindet (0 – 5). Die Ziffer, welche nach oben zeigt entspricht dem eingestellten Gewicht.



Die werkseitig gelieferte Nadel ist für eine Gewichtsspanne von 4 – 6 Gramm geeignet. Beachten Sie beim Kauf einer neuen Nadel die vom Hersteller angegeben Grammzahl und stellen Sie das Gewicht dementsprechend ein.

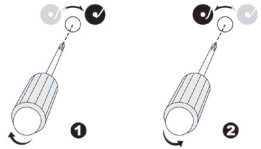
Austausch der Nadel
Zum Austausch der Nadel (28) gehen Sie bitte nach folgenden Punkten vor:
- Vor dem Auswechseln der Nadel (28) ziehen Sie bitte den Netzstecker (31).
- Heben Sie den Tonarm von der Stütze ab.
- Zum Auswechseln der verbrauchten Nadel klappen Sie die Nadeleinheit (28) vorsichtig nach unten heraus und ziehen Sie diese dann ab. Halten Sie den Tonarm dabei mit der anderen Hand fest.



- Die neue Nadel sanft in den Tonabnehmer drücken, bis diese klickend einrastet. Dabei an der Kante festhalten, um die Nadel nicht zu beschädigen.
- Gehen Sie beim Auswechseln mit äußerster Vorsicht vor.

Autostopp justieren
Bei einigen Schallplatten liegt der Auto-Stopp-Bereich außerhalb der Geräteeinstellung, so dass die Schallplatte bereits vor dem Abspielen der letzten Nummer stoppt oder der Stoppmechanismus nicht aktiviert wird und der Plattenteller auch nach Abspielen der Schallplatte weiterdreht.
Werkseitig ist der Autostopp auf ein Mittel eingestellt, in dem sich die meisten Schallplatten befinden. Sollte dies nicht der Fall sein, können Sie den Autostoppbereich manuell nachjustieren.

- Lösen Sie die Schraubenabdeckung der Justierschraube Autostopp (19a) und setzen Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher in das Schraubloch.
- Stoppt die Schallplatte vor dem Abspielen der letzten Nummer, so drehen Sie die Justierschraube mit dem Schraubendreher leicht im Uhrzeigersinn. Der Autostopppunkt wird nun mehr in Richtung Schallplattenmitte ausgerichtet (s. Abb. 1).
- Stoppt der Plattenteller nach dem Abspielen der letzten Nummer nicht, so drehen Sie die Justierschraube mit dem Schraubendreher leicht gegen den Uhrzeigersinn. Der Autostopppunkt wird nun weiter in Richtung Schallplattenrand ausgerichtet (s. Abb. 2).



- Setzen Sie nach dem Justieren die Schraubenabdeckung wieder ein.

USB-STICK

Wählen Sie mittels der Funktionsschalters FUNCTION (13) den USB/SD-Modus aus. Ist kein USB-Stick / keine SD/MMC Karte in den jeweiligen Steckplätzen (4, 5) eingesteckt, erscheint im Display (7) "NO USB" bzw. "NO CARD".

Im Display (7) wird die Anzahl der Ordner angezeigt sowie die Gesamtzahl der Titel (z.Bsp.: 05 – 52 wobei 05 die Ordneranzahl angibt und 52 die Gesamtzahl der Titel)

Wiedergabe aller Titel

- Stecken Sie einen USB-Stick in den USB-Steckplatz (5).
- Im Display (7) erscheint MP3, die Anzahl der Ordner und die Gesamtzahl der Titel.
- Starten Sie die Wiedergabe durch drücken der Wiedergabetaste ▶II/■ (11) oder ▶II (41). Im Display erscheint ▶ , die Titelnummer und die Spieldauer wird sekundengenau angezeigt.
- Zum Unterbrechen der Wiedergabe drücken Sie die Wiedergabetaste ▶II/■ (11) oder ▶II (41)erneut.
- Die Spielzeit, zu der der Titel angehalten wurde, blinkt und im Display (7) erscheint ▶II.

- Um die Wiedergabe erneut zu starten, drücken Sie wiederum die Wiedergabetaste ▶II/■ (11) oder ▶II (41).
- Zum Stoppen der Wiedergabe halten Sie die Wiedergabetaste am Gerät ▶II/■ (11) für ca. 2 Sekunden gedrückt oder drücken kurz die Stopptaste ■ (42) auf der Fernbedienung.

Wiedergabe eines bestimmten Titels
- Die Auswahl eines Titels kann vor der Wiedergabe oder während der Wiedergabe vorgenommen werden.
- Wählen Sie den gewünschten Titel durch Drücken der Vorlauftaste ▶▶| SKIP/SEARCH (10, 36) oder Rücklauftaste SKIP/SEARCH |◀◀ (9, 37) aus. Die Titelnummer wird im Display (7) angezeigt.
- Zur schnelleren Selektion können Sie die Tasten FOLDER UP ▲ (15, 38) oder FOLDER ▼ (39) drücken. Mittels dieser Tasten gelangen Sie mit jedem Drücken zu dem jeweils ersten Titel eines Ordners.
  ACHTUNG: Auf dem Display (7) werden nicht die Ordnernummern angezeigt! Das Display zeigt die fortlaufende Titelnummer an.
  BEISPIEL: Die fortlaufende Titelnummer 17 ist der erste Titel in Ordnernummer. 2. Wird die Taste FOLDER UP nach dem Start der Wiedergabe 1x gedrückt so erscheint im Display (7) lediglich die Titelnummer 17 und nicht die Ordnernummer 2.

Wiedergabemodus
- Durch Drücken der Taste REP/INTRO/RAN (16, 35) vor oder während der Wiedergabe können Sie folgende Wiedergabemodi aktivieren:
  1x drücken: Wiederholung des Titels, welcher momentan wiedergegeben wird ( )
  2x drücken: Wiederholung aller Titel (ALL)
  3x drücken: Wiederholung eines Ordners (FOLDER)
  4x drücken: Alle Titel für ca. 10 Sekunden anspielen (INTRO)
  5x drücken: Zufällige Wiedergabe der Titel (RANDOM)
- Die Modi REPEAT 1, REPEAT ALBUM, REPEAT ALL, INTRO und RANDOM werden im Display (7) angezeigt.

Programmierung
Mittels der Programmierfunktion können bis zu 32 Titel programmiert werden.
HINWEIS: Die Wiedergabe darf zur Programmierung nicht gestartet werden!
- Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste PROGRAM (17, 34). Im Display (7) erscheint PROG
  P-- 01 für den ersten zu programmierenden Programmplatz und 001 für Titel Nr. 1.
- Wählen Sie nun den ersten von Ihnen gewünschten Titel wie unter "Wiedergabe eines bestimmten Titels" beschrieben aus.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste PROGRAM (17, 34). Im Display (7) erscheint jetzt P- - 02 für den zweiten zu programmierenden Titel.
- Geben Sie jeden weiteren Titel in gleicher Weise ein

- Haben Sie Ihre Auswahl programmiert, starten Sie die Wiedergabe mittels der Wiedergabetaste ▶II/■ (11) oder ▶II (41). Während der Wiedergabe zeigt das Display (7) PROG an.
- Durch zweimaliges Drücken der Stopptaste (11, 42) wird die Programmierung aufgehoben, die Anzeige PROG schaltet sich ab.

SD/MMC KARTE

Die Funktionen beim Abspielen einer SD-Karte erfolgen analog derer eines USB Sticks. Aktivieren Sie den SD/MMC-Karten Modus durch Drücken der Taste SOURCE (14, 43).
ACHTUNG: 32 MB Speicherkarten nicht kompatibel!

BITRATE EINSTELLEN

Sie können wählen, mit welcher Bitrate Sie die Aufnahme von Schallplatte auf USB Stick / SD/MMC Karte durchführen möchten. Ihnen stehen folgende Werte zur Verfügung: 32 / 64 /96 /128 / 192 / 256 kbps.

- Wählen Sie mittels des Funktionsschalters FUNCTION (13) PHONO aus.
- Drücken Sie die Taste INFO (32). Im Display (7) erscheint die voreingestellte Bitrate von 128 kbps.
- Ändern Sie die Bitrate durch Drücken der Vorlauf- oder Rücklauftaste SKIP/SEARCH ▶▶I (10, 36) / SKIP/SEARCH I◀◀ (9, 37).
- Haben Sie die gewünschte Bitrate ausgewählt, bestätigen Sie Ihre Auswahl durch erneutes Drücken der Taste INFO (32). Im Display (7) wird wieder PHONO angezeigt.

AUFNEHMEN VON SCHALLPALTTEN AUF USB – STICK

- Stecken Sie einen USB-Stick in den USB-Steckplatz (5) und legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenteller (29).
- Wählen Sie zunächst mittels des Funktionsschalters FUNCTION (13) PHONO aus.
- Drücken Sie nun 2x die Taste ● REC (8, 40). Im Display (7) erscheint nach dem ersten Drücken USB und nach dem zweiten Drücken REC und .
- Starten Sie nun die Wiedergabe der Schallplatte wie im Kapitel "Abspielen von Schallplatten" beschrieben. Die Schallplatte wird nun als MP3-Datei auf dem USB-Stick gespeichert.
- Zum Beenden der Aufnahme drücken Sie die Taste ● REC (8, 40) erneut.

AUFNEHMEN VON SCHALLPALTTEN AUF SD/MMC KARTE

Das Aufnehmen von Schallplatten auf eine SD/MMC Karte erfolgt analog zum Aufnehmen auf einen USB-Stick.

HINWEIS: Befinden sich sowohl ein USB-Stick wie auch eine SD/MMC Karte im Gerät, so müssen Sie vor Beginn der Aufnahme zunächst den Zieldatenträger (USB oder SD) auswählen.

Hierzu drücken Sie im Phono-Modus 1x die Taste ● REC (8, 40). Im Display (7) erscheint nun USB und SD. Wählen Sie mittels der Vorlauf- oder Rücklauftaste SKIP/SEARCH ▶▶| (10, 36) / SKIP/SEARCH |◀◀ (9, 37) den Datenträger aus, auf welchem die Aufnahme gespeichert werden soll. Der angesteuerte Datenträger blinkt. Drücken Sie nun die Taste ● REC (8) ein zweites Mal.

KOPIEREN VON USB – STICK AUF SD/MMC KARTE

HINWEIS: Beim Kopieren von MP3-Dateien werden nur die Titel nacheinander kopiert. Eine Unterteilung in Ordner erfolgt nicht, auch wenn der zu kopierende Datenträger eine Ordnerunterteilung hat. ID3-Tags werden kopiert.
Da das Gerät sowohl über einen USB-Steckplatz (5) und einen SD/MMC Karten Steckplatz (4) verfügt, können MP3-Dateien von einem USB-Stick auf eine SD/MMC Karte kopiert werden.
Es können sowohl einzelne Titel wie aber auch die Gesamtzahl der Titel kopiert werden.

Kopieren eines einzelnen Titels (während der Wiedergabe)

- Stecken Sie einen USB-Stick mit MP3-Dateien in den USB-Steckplatz (5) und eine SD/MMC Karte in den Karten Steckplatz (4).
- Wählen Sie mittels des Funktionsschalters FUNCTION (13) den USB/SD Modus aus.
- Aktivieren Sie durch Drücken der Taste SOURCE (14, 43) den USB-Modus.
- Starten Sie die Wiedergabe des gewünschten Titels und drücken Sie direkt im Anschluss die Taste ● REC (8, 40). Im Display (7) wird durchgehend angezeigt und blinkend MP3. Die zu kopierende Titelnummer wird mit dem Zusatz C (copy) angezeigt (z.Bsp.: 02C) und der Kopierfortschritt wird in Prozenten beginnend mit 1 angezeigt.
- Sobald der ausgewählte Titel kopiert ist, schaltet sich der Kopiermodus und der Wiedergabemodus ab.

Kopieren der Gesamtzahl der Titel (im Stopp-Modus)

- Gehen Sie vor wie unter "Kopieren eines einzelnen Titels (während der Wiedergabe)" beschrieben, achten Sie jedoch darauf, dass die Wiedergabe nicht gestartet wird und sich das Gerät im Stopp-Modus befindet.
- Sobald alle Titel kopiert sind schaltet sich der Kopiermodus ab.

KOPIEREN VON SD/MMC KARTE AUF USB – STICK

HINWEIS: Beim Kopieren von MP3-Dateien werden nur die Titel nacheinander kopiert. Eine Unterteilung in Ordner erfolgt nicht, auch wenn der zu kopierende Datenträger eine Ordnerunterteilung hat. ID3-Tags werden kopiert.
Das Kopieren von MP3-Dateien auf einer SD/MMC Karte auf einen USB-Stick erfolgt analog zu dem oben beschriebenen Kopiervorgang von USB auf SD.
Aktivieren Sie jedoch mittels der Taste SOURCE (14, 43) den SD/MMC Modus und folgen Sie den obigen Beschreibungen. Im Display (7) wird durchgehend angezeigt und blinkend REC.

LÖSCHEN VON MP3 – DATEIEN AUF EINEM USB – STICK / EINER SD/MMC KARTE

Löschen einzelner Titel

- Aktivieren Sie den gewünschten Modus(USB oder SD/MMC) mittels der Taste SOURCE (14, 43).
- Halten Sie die Taste INFO (32) für ca. 3 Sekunden gedrückt. Im Display (7) erscheint DEL – 001 für delete (löschen) Titel 001.
- Wählen Sie mittels der Vorlauf- oder Rücklauftaste SKIP/SEARCH ▶▶| (10, 36) / SKIP/SEARCH |◀◀ (9, 37) den Titel aus, welchen Sie löschen möchten (möchten Sie Titel 001 löschen brauchen Sie diese Tasten nicht zu drücken).
  Die Titelnummer erscheint im Display (7).
- Haben Sie den Titel ausgewählt, so drücken Sie die 1x Taste ● REC (8, 40). Im Display (7) erscheint YES und blinkend NO.
- Um den gewählten Titel zu löschen wählen Sie mittels der Rücklauftaste SKIP/SEARCH |◀◀ (9, 37) YES. Die Anzeige YES blinkt nun.
  HINWEIS: Möchten Sie den Titel doch nicht löschen, so wechseln Sie nicht zu YES, sondern bleiben bei der Anzeige NO und fahren Sie fort wie im Folgenden beschrieben.
- Drücken Sie nun zum endgültigen Löschen des Titels die Taste ● REC (8, 40) erneut. Im Display (7) erscheint kurz DELETE und danach wieder DEL – mit einer Titelnummer.
- Möchten Sie weiter Titel löschen gehen Sie vor wie beschrieben. Möchten Sie den Löschmodus beenden, drücken Sie die Stopptaste (11, 42).

Löschen des gesamten Datenträgers

- Aktivieren Sie den gewünschten Modus (USB oder SD/MMC) mittels der Taste SOURCE (14, 43).
- Halten Sie Taste INFO (32) für ca. 3 Sekunden gedrückt. Im Display (7) erscheint DEL – 001 für delete (löschen) Titel 001.
- Halten Sie Taste INFO (32) nochmals gedrückt und im Display (7) erscheint FORMAT und blinkend N. Drücken Sie nun die der Vorlauf- oder Rücklauftaste SKIP/SEARCH ▶▶| (10, 36) / SKIP/SEARCH |◀◀ (9, 37). Im Display (7) wechselt das N nun zu einem blinkenden Y für YES.
  HINWEIS: Möchten Sie den Datenträger doch nicht löschen, so wechseln Sie nicht zu Y (YES), sondern bleiben bei der Anzeige N (NO) und fahren Sie fort wie im Folgenden beschrieben.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ● REC (8, 40).Der Datenträger wird nun gelöscht und auf dem Display (7) erscheint FORMAT. Sobald sich keine Dateien mehr auf dem Datenträger befinden, wird im Display (7) NO FILE angezeigt.

REINIGUNG UND PFLEGE

Achtung: Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.

- Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Reinigen Sie diese mittels eines trockenen Tuches.

- Bei starker Verschmutzung kann die Außenseite des Gerätes vorsichtig mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt und nachfolgend sorgfältig abgetrocknet werden. Achten Sie darauf, dass in den Bereichen der Funktionsschalter keine Feuchtigkeit ins Geräteinnere gelangt.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, Stahlbürsten, Scheuermittel oder sonstigen harten Gegenstände, welche die Oberflächen verkratzen könnten.

ENTSORGUNG

Elektroaltgeräte aus privaten Haushalten

- Wenn Sie das Elektrogerät nicht mehr verwenden wollen, geben Sie das bei einer öffentlichen Sammelstelle für die Elektroaltgeräte kostenlos ab.
- Elektroaltgeräte dürfen in keinem Fall in die Restabfalltonnen gegeben werden (siehe Symbol).

Weitere Entsorgungshinweise

- Geben Sie das Elektroaltgerät so zurück, dass seine spätere Wiederverwendung oder Verwertung nicht beeinträchtigt wird. Batterien müssen vorher entfernt und die Zerstörung von Behältern, die Flüssigkeiten enthalten, vermieden werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde, seines Stadtteils oder im Handel abzugeben.
- Elektroaltgeräte können Schadstoffe enthalten. Bei falschem Umgang oder Beschädigung des Gerätes können diese bei der späteren Verwertung des Gerätes zu Gesundheitsschäden oder Gewässer- und Bodenverunreinigungen führen.

Batterie Entsorgungshinweise

- Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien unentgeltlich in den Verkaufsstellen oder bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben.
- Batterien enthalten Schadstoffe, welche bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt belasten und die menschliche Gesundheit beeinträchtigen können.

SERVICE / GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum. Für den Nachweis des Kaufdatums bitte unbedingt den Kaufbeleg aufbewahren.

Sie deckt Defekte und Fehlfunktionen, die innerhalb der Garantiezeit bei normaler Nutzung auftreten.

Im Garantiefall entstehen Ihnen für die Durchführung der Reparatur keine Kosten.

Die Garantie erlischt bei Beschädigung, Veränderungen oder zweckwidriger Verwendung des Geräts, sofern diese außerhalb des Verantwortungsbereichs des Garantiegebers liegen. Das gilt insbesondere in folgenden Fällen:

- Eingriff in das Gerät durch nicht autorisierte Personen.
- Veränderungen an oder innerhalb des Gerätes, Entfernung oder Unkenntlichmachung der Seriennummer, Entfernung oder Veränderung des Gerätesiegels.
- Bei Schäden die auf Stöße, Stürze oder äußere Einwirkung zurückzuführen sind.
- Bei Schäden die auf eine unsachgemäße Handhabung oder einen Fehlgebrauch zurückzuführen sind.
- Bei Schäden durch externe Ursachen, wie z.B. Überspannung, Blitzschlag.
- Gewerbliche Nutzung des Gerätes.

Ihre gesetzlichen Rechte im Falle eines Mangels des Gerätes (Nachlieferung, Rücktritt, Minderung, Schadensersatz) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für eine mögliche Reparaturrücksendung auf. Reparierte oder ausgetauschte Komponenten unterliegen generell der restlichen Garantielaufzeit des Gerätes.

Sollten Sie Fragen zum Produkt oder zu dieser Bedienungsanleitung haben oder am Produkt evt. Mängel feststellen, wenden Sie sich bitte direkt an unsere Servicehotline um weitere Schritte zu besprechen.

Wichtiger Hinweis:
Bitte versenden Sie Ihr Gerät nicht ohne Aufforderung an unsere Anschrift. Kontaktieren Sie vorher unbedingt unsere Servicehotline.

ARTIKEL-NR.: 10000863

HERGESTELLT FÜR:
AERA RUNDFUNK UND FERNSEH GMBH
HANNS-MARTIN-SCHLEYER STRASSE 2
D-77656 OFFENBURG